brother P-touch TZe TAPE

H75

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Français / Nederlands

www.brother.com

Imprimé en Chine
LAB906001

INTRODUCTION

L'étiqueteuse P-touch H75 vous permet de créer des étiquettes pour toute application. Un grand nombre de cadres, de tailles de caractère et de styles sont disponibles pour concevoir toutes sortes d'étiquettes de qualité. En outre, les différentes cassettes compatibles permettent d'imprimer des étiquettes de diverses largeurs et en une variété de couleurs attrayantes. Nous vous recommandons de lire ce mode d'emploi attentivement avant de commencer à utiliser l'appareil et de le conserver dans un endroit sûr à portée de la main afin de pouvoir y référer à tout moment.

⚠ AVERTISSEMENT

- Respectez toujours la tension indiquée et utilisez l'adaptateur électrique recommandé (AD-24ES) pour la machine pour éviter de l'endommager ou tout incident.
- Débranchez le cordon d'alimentation et arrêtez la P-touch au cours d'un orage ; il peut exister un risque d'électrocution.
- N'utilisez pas l'adaptateur CA dans des lieux humides, tels qu'une salle de bain.
- Ne surchargez pas le cordon d'alimentation électrique.
- Ne placez pas des objets lourds sur un cordon d'alimentation ou branché. Ne courbez pas excessivement le cordon d'alimentation. Saisissez toujours la prise pour débrancher le cordon d'alimentation.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, vérifiez que la prise est enfoncée complètement dans la prise secteur. N'utilisez pas une prise secteur lâche.
- Veillez à ne pas mouiller la machine, ni la prise du cordon d'alimentation en les manipulant avec les mains mouillées ou en renversant une boisson dessus.
- Ne démontez ou ne modifiez pas les piles, l'adaptateur, ni la machine.
- Déconnectez l'adaptateur CA, retirez les batteries et arrêtez d'utiliser la machine immédiatement en cas d'odeur anormale, de chaleur, de décoloration, de déformation ou d'existence tout état inhabituel en cours d'utilisation ou de stockage.
- N'utilisez pas un ustensile métallique, telles que une pince fine ou une pointe de stylo lorsque vous changez les piles.

⚠ ATTENTION

- Pour éviter de vous blesser, ne touchez pas la lame, ni les parties métalliques proches de la tête d'impression.
- N'appuyez pas trop fortement sur le levier de la lame.
- Retirez les piles et déconnectez l'adaptateur CA si vous n'utilisez pas la machine pendant une longue période. (Remarque : Lorsque vous déconnectez l'alimentation électrique pendant plus de deux minutes, tout le texte et tous les formats sont perdus. Les paramètres de langue, d'unité et d'heure/date sont également perdus.)
- Pour éviter toute fuite ou tout endommagement des piles, insérez-les correctement.
- Pour éviter tout dommage ou cassure, ne faites pas tomber la machine/l'adaptateur CA et n'appuyez pas sur l'écran LCD.
- Selon l'endroit, les matériaux et les conditions environnementales, l'étiquette peut se décoller ou devenir indécollable, la couleur de l'étiquette peut changer ou se décalquer sur d'autres objets. Avant d'appliquer l'étiquette, vérifier les conditions et la nature des matériaux.
- Toutes les données stockées dans la mémoire seront perdues en cas de défaillance ou de réparation de la P-touch, ou bien si la pile expire.

Mesures préventives générales

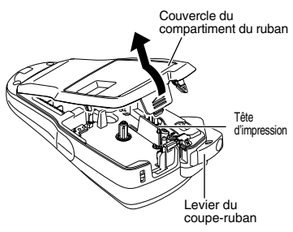
- Ne pas utiliser la P-touch d'une autre manière ou dans un autre but que ceux décrits dans ce guide. Autrement, des accidents peuvent se produire ou la machine peut être endommagée.
- N'utilisez ni alcool ni solvant organique pour nettoyer l'appareil. Servez-vous d'un chiffon sec et doux.
- Ne touchez pas la tête d'impression avec les doigts. Utilisez un coton-tige, par exemple, pour nettoyer la tâche d'impression.
- N'insérez pas un objet dans la fente de sortie du ruban, dans le connecteur de l'adaptateur CA, etc.
- Ne pas laisser la P-touch exposée à la lumière directe du soleil, ni à la pluie, près des chaufferettes ou d'autres appareils chauds, ou à un endroit exposé à des températures extrêmement basses ou élevées (sur le tableau de bord ou la plage arrière de votre véhicule), à une humidité élevée ou à la poussière. Plage de température standard de fonctionnement : 10°C à 35°C.
- N'essayez pas d'imprimer des étiquettes en utilisant une cassette vide dans l'appareil Ptouch. Cela risquerait de détériorer la tête d'impression.
- Ne tirez pas sur le ruban alimenté par l'étiqueteuse P-touch afin de ne pas endommager cette dernière, ni la cassette.

[PREMIERS PAS]

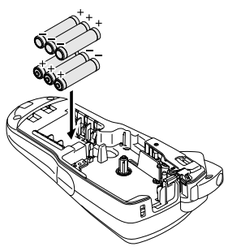
1 PREPARATION

Alimentation & cassettes

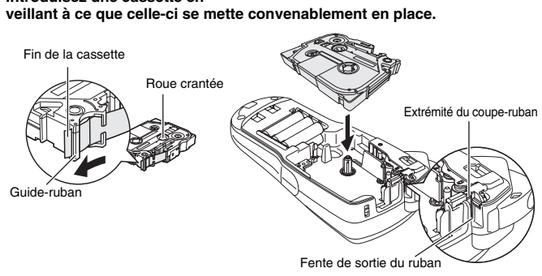
1 Ouvrez le couvercle du compartiment du ruban en appuyant sur la zone rugueuse située au dessus.
Si une cassette est déjà installée, retirez-la de son logement en la faisant sortir en ligne droite. De même, si des piles s'y trouvent, retirez-les.
- Veillez à bien éteindre l'appareil avant de remplacer les piles ou la cassette.



2 Introduisez six nouvelles piles alcalines AAA (LR03) en veillant à respecter les polarités. Remplacez toujours les six piles au même moment pour les remplacer par des piles neuves.



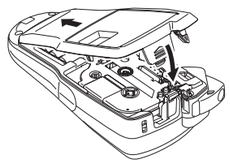
3 Introduisez une cassette en veillant à ce que celle-ci se mette convenablement en place.



- Assurez-vous que l'extrémité du ruban entre sous les guides.
- Insérez une cassette TZe, assurez-vous qu'elle soit emboîtée dans son emplacement.

4 Fermez bien le cache arrière en vous assurant qu'il se mette en place convenablement.

Une fois la cassette installée, faites avancer le ruban (voir Avance) une seule fois, puis appuyez sur le levier coupe-ruban pour couper le ruban.

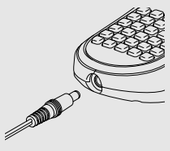


Lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur (AD-24ES)

❶ Introduisez la fiche de l'adaptateur dans la prise au bas de la machine.

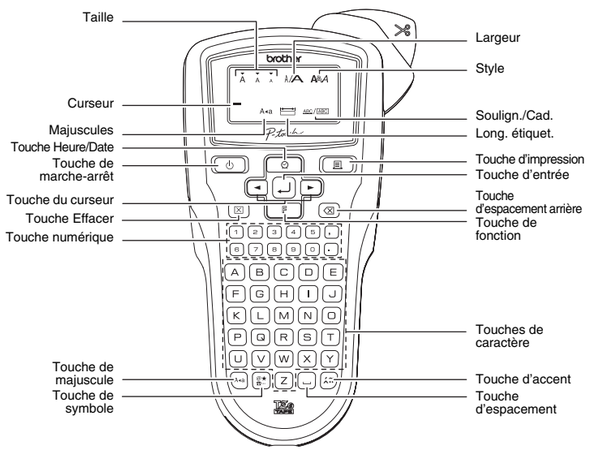
❷ Branchez la fiche de courant sur la prise électrique la plus proche.

Pour sauvegarder la mémoire lorsque l'adaptateur d'alimentation électrique est débranché, utilisez des piles alcalines AAA (LR03).



2 UTILISATION

Clavier & afficheur



L'écran LCD affiche une série de 12 caractères ; toutefois, la longueur du texte que vous saisissez peut être de 80 caractères au maximum.

Paramétrage initial

1 Mise sous tension
Utilisez 6 piles alcalines AAA ou l'adaptateur CA, puis appuyez sur [⏻].

2 Paramétrez la langue (English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nedrlnds/Norsk/Polski/Portug./Romana/Slovenski/Slovensky/Suomi/Svenska/Český/Dansk/Deutsch)
La valeur par défaut est «English».

[F] ➡ [◄] [►] [Langue] [↵] ➡ • Français •

Choisissez une langue avec [◄] [►] et appuyez sur [↵].

3 Définissez l'unité (mm/pouce)
La valeur par défaut est «mm».

[F] ➡ [◄] [►] [Unité] [↵] ➡ • mm •

Définissez l'unité avec [◄] [►] et appuyez sur [↵].

4 Définissez la date (JJ/MM/AA) et l'heure (hh:mm).
Exemple: définition de la date 21 octobre 2009 et de l'heure 10h30

[F] ➡ [◄] [►] [Heu.Date] [↵] ➡ [◄] [►] [Horloge] [↵].

Date (JJ/MM/AA)

JJ/01/07 [↵] ➡ 21/MM/07 [↵] ➡ 21/10/AA [↵] ➡
entrée «21» — entrée «10» — entrée «09»

Heure (hh:mm)

hh:00 [↵] ➡ 10:mm [↵]
entrée «10» — entrée «30»

Vous pouvez également confirmer le chiffre et passer au paramètre suivant en utilisant la touche de curseur.

- L'appareil s'éteint automatiquement si aucune touche n'est enfoncée pendant 5 minutes.
- Pour annuler des opérations, appuyez sur [⌫].
- Pour initialiser les réglages, mettez l'appareil hors tension puis, en maintenant enfoncées les touches [F] et [R], appuyez sur [⏻] pour remettre l'appareil sous tension. Enfin, relâchez les touches [F] et [R].

3 REFERENCE

Dépannage

Message d'erreur

Message	Cause/Solution
Bat.Déch	La charge des piles est faible.Remplacez-les par de nouvelles.
BATT.!	Les piles en place sont presque déchargées.
Invalide	• Il n'y a pas de texte au-dessus du curseur lorsque vous réglez la Numérotation. • Un caractère non valide est sélectionné pour la Numérotation. • Un chiffre non valide est sélectionné pour la Longueur de la tabulation ou la Longueur de l'étiquette.
Pas txte	• Vous essayez d'imprimer un fichier de texte alors qu'aucune donnée n'est conservée dans la mémoire. • La Touche d'impression est enfoncée alors qu'aucun texte n'est saisi. • Vous essayez de régler les options de copies, numérotation, de miroir et de prévisualisation de texte lorsqu'aucun texte n'est entré.
LmtLigne	• Vous essayez de saisir une 3e ligne en appuyant sur la Touche d'entrée. • Vous essayez d'imprimer un texte de 2 lignes alors qu'une cassette à ruban de 3,5 mm ou 6 mm est en place.
SansCassette	Vous essayez d'imprimer une étiquette alors qu'aucune cassette n'est en place.
Erreur coupe	Le levier de Découpage de la cassette est utilisé au milieu du processus d'impression.
Complet	Le nombre maximal de caractères (80 caractères) a déjà été saisi.
TxteLong	La longueur du texte dépasse la longueur de l'étiquette sélectionnée ou la longueur de paramétrage du Format auto sélectionné.
Sans cad OK?	Impression sur une cassette de 3,5 mm avec paramètre du Cadre invalide ACTIVE. (Sélectionnez [↵] pour imprimer sans Cadre, [⌫] pour annuler.)

Que faire si...

Problème	Remède
L'afficheur reste vide après la mise sous tension de l'appareil.	• Assurez-vous que les piles ont été insérées correctement. • Si les piles sont faibles, remplacez-les. • Assurez-vous que l'adaptateur AD-24ES est raccordé correctement.
Lorsque l'étiquette est imprimée, il y a trop de marge (espace) des deux côtés du texte.	• Voir «[Marge] (Marge de ruban)» dans ce guide de l'utilisateur et sélectionnez [Demi] ou [Etroit] pour créer des marges plus petites pour l'étiquette.
L'appareil n'imprime pas, ou bien les caractères imprimés ne sont pas bien formés.	• Assurez-vous que la cassette à ruban a été insérée correctement. • Si la cassette à ruban est vide, remplacez-la. • Assurez-vous que le couvercle du compartiment de la cassette et bien fermé.
Le paramètre s'est effacé.	• Les piles sont faibles. Remplacez-les. • Lorsque vous déconnectez l'alimentation électrique pendant plus de deux minutes, tout le texte et tous les formats sont perdus. Les paramètres de langue, d'unité et d'heure/date sont également perdus.
Une ligne horizontale vierge apparaît à travers l'étiquette imprimée.	• Il y a peut-être de la poussière sur la tête d'impression. Retirez la cassette à ruban et utilisez un coton-tige pour essuyer doucement la tête d'impression de haut en bas.
L'appareil est «bloqué» (c'est-à-dire que rien ne se passe lorsque vous appuyez sur une touche, bien qu'il soit en service.)	• Eteignez l'appareil, et tout en tenant [F] et [R] enfoncées, appuyez sur [⏻] pour le rallumer. Ensuite, relâchez [F] et [R]. • Remarque : le texte et les formats affichés sont effacés, ainsi que les paramètres de langue, d'unité et d'heure/date.
L'appareil s'éteint lorsque vous essayez d'imprimer.	• Les piles sont faibles. Remplacez-les. • Assurez-vous que les piles ont été insérées correctement.
Le ruban n'avance pas correctement ou bien se coince dans l'appareil.	• Assurez-vous que l'extrémité du ruban avance sous les guides. • Le levier de coupe-papier est utilisé pendant l'impression. Ne le touchez pas pendant l'impression.
Tout le texte et tous les paramètres de format doivent être effacés pour pouvoir créer une étiquette.	• Appuyez sur [⌧] et sélectionnez [Txt&Format].
Pour changer le paramètre de langue.	• Voir l'étape 2 «Paramétrez la langue» de «Paramétrage initial».

Spécifications

Elément	Spécification
Dimensions	107,4 mm (L) × 202,6 mm (P) × 56,6 mm (H)
Poids	365 g (sans les piles et la cassette)
Alimentation électrique	Six piles alcalines AAA (LR03) ou adaptateur secteur (AD-24ES)
Cassette à ruban	Cassette Brother TZe (largeur) : 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm Les rubants TZ sont également pris en charge.

Accessoires (Les consommables peuvent varier en fonction de la distribution.)

Accessoires	N° de stock
Cassettes à ruban	Voir le «catalogue de rubans» inclus.
Adaptateur secteur	AD-24ES
Coupe-ruban	TC-5 (pièce de rechange)

Si la lame du coupe-ruban s'émousse que la butée de la lame s'use suite à un usage intensif et que le ruban ne se coupe pas correctement, remplacez la lame (référence TC-5) en contactant un revendeur Brother agréé.

[CREATION DES ETIQUETTES]

1 REALISATION DU TEXTE

Commutation Majuscule/Minuscule

[A↔a]

Majuscule ([A↔a] ACTIVEE) — A B C D E_

Minuscule ([A↔a] DESACTIVEE) — a b c d e_

Entrée d'un texte sur deux lignes

Placez le curseur à l'endroit où la deuxième ligne doit commencer et appuyez sur [↵].
Vous pouvez utiliser des rubans de 9 ou 12 mm pour les textes édités sur deux lignes.

Affichage — ABC↵DEF_

Étiquette — ABC / DEF

Saisie des symboles

[#] ➡ [◄] [►] .,:;"'· 01 [↵]

Groupe	Symboles
1	. , : ; " ' •
2	@ – & ~ _ \ /
3	# % ? ! ¿ ¡ *
4	+ − × ÷ ± =
5	( ) [ ] < >
6	➡ ⬅ ⬆ ⬇
7	$ ¢ € £ ¥ ° ✓

Groupe	Symboles
8	α β γ δ §
9	² ³ ● ○ ★ ♥ ♪
10	⏚ ～ ⎓ ⊣⊢ ⏻ µ Ω
11	🚫 ⚠ ☠ ☎ 🖉 ✉ 📹
12	✱ ⚽ ♣ 🍎 🎁 🎄 🎅
13	🐶 🐱 🐾 🚗 🚚 🚲

- Pour aller au groupe suivant, appuyez sur [#].
- Pour annuler des opérations, appuyez sur [⌫].

Saisie de caractères accentués

[A] ~ [Z] ➡ [Ä] ➡ [Ä]/[◄] [►] ➡ [↵]

	Caractères accentués		Caractères accentués
A	Á À Â Ä Æ Ã Ą Å Ā Ă	a	á à â ä æ ã ą å ā ă
C	Ç Č Ĉ	c	ç č ĉ
D	Ď Đ	d	d' ď đ
E	É È Ê Ë Ę Ě Ė Ē	e	é è ê ë ę ě ė ē
G	Ĝ Ğ	g	ĝ ğ
I	Í Ì Î Ï Ị Ī İ	i	í ì î ï ị ī ı
K	Ķ	k	ķ
L	Ł Ĺ Ļ Ľ	l	ł ĺ ļ ľ
N	Ñ Ň Ń Ņ	n	ñ ň ń ņ
O	Ó Ò Ô Ø Ö Õ Œ Ő	o	ó ò ô ø ö õ œ ő
R	Ř Ŕ Ŗ	r	ř ŕ ŗ
S	Š Ś Ş Ș ß	s	š ś ş ș ß
T	Ť Ţ Þ	t	ť ţ þ
U	Ú Ù Û Ü Ụ Ů Ū Ű	u	ú ù û ü ụ ů ū ű
Y	Ý Ÿ	y	ý ÿ
Z	Ž Ź Ż	z	ž ż ż

- Pour annuler des opérations, appuyez sur [⌫].
- L'ordre des caractères accentués dépend de la langue que vous avez sélectionnée sur l'écran à cristaux liquides.

Pour effacer

Les informations saisies seront effacées en revenant en arrière.

[⌫]

Tout le texte et tous les paramètres seront effacés.

[⌧] ➡ [◄] [►] [Txt&Format] [↵].

Seul le texte est effacé.

[⌧] ➡ [◄] [►] [Txt slemnt] [↵].

2 CONCEPTION D'ETIQUETTES

[Taille] ([F]+[1])

[F] ➡ [◄] [►] [Taille] [↵] ➡ [◄] [►] [Grand] [↵]

[Grand] J.SMITH — **[Moyen]** J.SMITH — **[Petit]** J.SMITH

Ajuste automatiquement la taille du texte (Grand, Moyen, Petit) en fonction de la largeur du ruban.

[Largeur] ([F]+[2])

[F] ➡ [◄] [►] [Largeur] [↵] ➡ [◄] [►] [×2] [↵]

[Normal] J.SMITH — **[×2]** J.SMITH — **[×1/2]** J.SMITH

[Style] (Vertical) ([F]+[3])

[F] ➡ [◄] [►] [Style] [↵] ➡ [◄] [►] [Vertical] [↵]

[Normal] J.SMITH — **[Gras]** J.SMITH — **[Aperçu]** J.SMITH

[Ombre] J.SMITH — **[Italique]** J.SMITH — **[I+Gras](Italique gras)** J.SMITH

[I+Cont.](Italique aperçu) J.SMITH — **[I+Ombre](Italique ombre)** J.SMITH — **[Vertical]** J.SMITH

[Soul/Cdr] ([F]+[4])

[F] ➡ [◄] [►] [Soul/Cdr] [↵] ➡ [◄] [►] [Soulign.] [↵]

[Désact.] ABC — **[Soulign.](Souligner)** ABC — **[Rond]** ABC — **[Bonbon]** ABC

[Appel] ABC — **[Bannière]** ABC — **[Bois]** ABC

Les cadres ne sont pas autorisés sur les rubans de 3,5 mm.

[Onglet] ([F]+[5])

Vous pouvez aligner des textes en définissant des tabulations.
Exemple: Pour régler une tabulation entre «ABC» et «D»
Le curseur doit être placé à l'endroit où la onglet doit être définie.

[◄] [►] ABCD ➡ [F] ➡ [◄] [►] [Onglet] [↵]

Affichage — ABC D

Étiquette — ABC D (← Onglet →)

[Long. onglet](Auto / 0 - 100 mm) ([F]+[6])

[F] ➡ [◄] [►] [Long. onglet] [↵] ➡ [◄] [►] • 10mm • [↵]

- Vous pouvez également sélectionner la longueur en utilisant les touches numériques.
- Pour revenir en mode [Auto], appuyez sur [␣].

[Long. étiquet.](Auto / 30 - 300 mm) ([F]+[7])

[F] ➡ [◄] [►] [Longueur] [↵] ➡ [◄] [►] • 50mm • [↵]

- Vous pouvez également sélectionner la longueur en utilisant les touches numériques.
- Pour revenir en mode [Auto], appuyez sur [␣].

[Form.aut] ([F]+[8])

Vous pouvez choisir la longueur de l'étiquette parmi six formats en vue de créer des étiquettes pour différentes applications.

[F] ➡ [◄] [►] [Form.aut] [↵] ➡ [◄] [►] [PointVHS] [↵]

Application	Longueur	Application	Longueur
PointVHS	140 mm	Colonne CD	113 mm
Mini DV	42 mm	Ongl. Fic	82 mm
Audio	89 mm	Ongl. Div	42 mm

Vous pouvez également utiliser les raccourcis de fonction pour ces menus. Appuyez sur [F] et la touche de raccourci située à côté du titre du menu. Pour confirmer, appuyez sur [↵].

3 IMPRESSION DES ETIQUETTES

Aperçu du texte ([F]+[.])

Avant de l'imprimer, vous pouvez afficher l'aperçu du texte.

[F] ➡ [◄] [►] [Prévisual.] [↵]

- L'afficheur présente le texte dans son intégralité ainsi que la longueur de l'étiquette (mm), puis revient au texte original.
- Dans l'aperçu, le texte est affiché sans ses attributs de formatage (police, style, taille, soulignement/cadre ou autre caractéristique supplémentaire).

Avancée (Avancée du ruban) ([F]+[,])

[F] ➡ [◄] [►] [Alim ruban] [↵]

Impression

[🖶]

- Pour couper l'étiquette, appuyez sur le levier coupe-ruban sur le coin supérieur droit de l'appareil.
- Pour prévenir tout dommage au ruban, ne coupez pas celui-ci tant que le message «Imprimer» ou «Aliment.» est affiché.
- Lorsque l'impression chaînée est définie, «Ok AlimRub?» apparaît après l'impression. (Voir la remarque de [ImpChaîne] dans [Marge](Marge du ruban).)

[Marge] (Marge du ruban) ([F]+[0])

[F] ➡ [◄] [►] [Marge] [↵] ➡ [◄] [►] [Complet] [↵]

[Complet]/[Demi]/[Etroit] permet de définir des marges égales des deux côtés du texte.

REMARQUE: Pour centrer le texte sur l'étiquette, coupez-la à l'endroit des points imprimés (:) à l'aide de ciseaux.

Complet — ABC (25mm / 25mm)
Demi — : ABC (12mm / 12mm)
Etroite — : ABC (4mm / 4mm)

[ImpChaîne] (Impression chaînée) permet d'imprimer plusieurs copies d'une étiquette avec une marge minimum <p. ex. 1>. Vous pouvez également créer un étiquette contenant des textes dans divers styles. Entrez un texte dans un style et appuyez sur [🖶]. Ensuite, annulez l'avancement (voir la remarque ci-dessous) et entrez le second texte dans un style différent <p. ex. 2>.

Impression chaînée
<p. ex. 1> — ABC ABC ABC (alimentation & coupe)
<p. ex. 2> — ABC ABC DEF (alimentation & coupe)

- FAITES AVANCER LE RUBAN AVANT D'UTILISER LA LAME AFIN DE NE PAS COUPER LE TEXTE.
- Après l'impression, «Ok AlimRub?» s'affiche. Appuyez sur [↵] pour avancer. Appuyez sur [⌫] pour annuler.
- Ne tirez pas sur le ruban afin de ne pas endommager la cassette du ruban.

Utilisation de [Option impr.] ([F]+[🖶])

[Copies]
Vous pouvez imprimer jusqu'à 9 exemplaires de chaque étiquette.

[F] ➡ [◄] [►] [Option impr.] [↵] ➡ [◄] [►] [Copies] [↵] ➡
[◄] [►] Déf. 1-9? 1 [↵]

Vous pouvez également sélectionner le nombre d'exemplaire en utilisant les touches numériques.

[Numérotat.]
Vous pouvez imprimer plusieurs exemplaires d'un même texte en faisant en sorte qu'un nombre déterminé soit augmenté de 1 unité à chaque impression.
Exemple: Pour imprimer des exemplaires d'une étiquette contenant un numéro de série (0123, 0124 et 0125)

[◄] [►] 0123 ➡ [F] ➡ [◄] [►] [Option impr.] [↵] ➡
[◄] [►] [Numérotat.] [↵] ➡ [◄] [►] Déf. 3-9? 5 [↵]

Sélectionnez le nombre d'impressions le plus élevé de votre choix lorsque vous paramétrez le chiffre.

[Miroir]

[F] ➡ [◄] [►] [Option impr.] [↵] ➡ [◄] [►] [Miroir] [↵] ➡
[Impr miroir?] [↵]

HTIMS.J

Utilisez un ruban transparent en [Miroir], afin que les étiquettes puissent être lues correctement de l'autre côté lorsqu'elles sont collées à des vitres, des fenêtres ou toute autre surface transparente.

4 ETIQUETTES TERMINEES

COOZHRAOHS NOOS — ✉ Ken@P-touch.com

Mary.B — Larry Sampson <Marketing Dept.>

Détachez l'étiquette imprimée de son support et collez-la.

FONCTIONS UTILES

Fichier (Mémoire) ([F]+[0])

Vous pouvez enregistrer les étiquettes d'origine dans la machine. Vous pouvez enregistrer et rappeler jusqu'à 9 étiquettes. Vous pouvez également modifier et remplacer une étiquette stockée.

P-touch_ ➡ [F] ➡ [◄] [►] [Fichier] [↵] ➡ [◄] [►] ➡

Pour enregistrer: ➡ [◄] [►] [Enrgistrer] [↵] ➡ [◄] [►] •3• [↵]

Pour imprimer: ➡ [◄] [►] [Imprimer] [↵] ➡ [◄] [►] •3• P-touch [↵]

Pour ouvrir: ➡ [◄] [►] [Ouvrir] [↵] ➡ [◄] [►] •3• P-touch [↵]

Si vous essayez de stocker une étiquette et qu'il existe une étiquette portant ce numéro, le message «Remplacer?» s'affiche. Appuyez sur [↵] enregistrer la nouvelle étiquette. Appuyez sur [⌫] pour annuler.

Fonction Heure/Date ([F]+[⊙])

Vous pouvez insérer l'heure et la date dans le texte en appuyant sur un bouton. Vous pouvez imprimer l'heure et la date dans 8 formats.
Vous pouvez changer le numéro d'heure/date en changeant l'horloge.

Pour ajouter l'heure/la date au texte :

abc _ [⊙] ⇨ bc 21/10/09_

Positionnez le curseur dans l'emplacement où vous voulez insérer l'heure et la date.

Pour sélectionner le format d'heure/date :

[F] ➡ [◄] [►] [Heu.Date] [↵] ➡ [◄] [►] • Format • [↵]

[◄] [►] • J/M/A hm • [↵]

Format	Exemple (21 octobre 2009, 15h30)	Format	Exemple (21 octobre 2009, 15h30)
J/M/A	21/10/09	A-M-J	09-10-21
J/M/A hm	21/10/09 15:30	A-M-J hm	09-10-21 15:30
J.M.A	21.10.09	M/J/A	10/21/09
J.M.A hm	21.10.09 15:30	M/J/A hm	10/21/09 15:30

Pour changer le paramètre d'horloge :
Voir l'étape 4 de «Paramètre initial».

Déclaration de conformité
(Europe uniquement)

Nous, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
déclarons que ce produit et cet adaptateur secteur sont conformes aux principales exigences de toutes les directives et réglementations pertinentes appliquées au sein de la Communauté Européenne.
La Déclaration de conformité peut être téléchargée depuis notre site Web.
Visitez http://solutions.brother.com/ et:
- qsélectionnez «Europe»;
- sélectionnez votre pays;
- choisissez votre modèle;
- sélectionnez «Manuels» et votre langue, puis cliquez sur «Rechercher»;
- sélectionnez Déclaration de conformité;
- cliquez sur «Télécharger».

Votre déclaration sera téléchargée au format PDF.

Coordonnées

Les coordonnées sont susceptibles de varier en fonction des pays. Veuillez consulter notre site Internet. (http://www.brother.com/)